



大会

第五十六届会议

正式记录

Distr.: General
4 April 2002
Chinese
Original: English

第三委员会

第 30 次会议简要记录

2001 年 11 月 5 日，星期一，下午 3 时，在纽约总部举行

主席： 希奈先生.....（阿曼）

目录

议程项目116：世界土著人民国际十年活动方案（续）

议程项目118：人民自决的权利（续）

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

下午 3 时 10 分宣布开会

议程项目 116: 世界土著人民国际十年活动方案(续)
(A/C.3/56/L.30)

题为“世界土著人民国际十年”的决议草案 A/C.3/56/
L.30

1. **Hahn** 先生(丹麦)在代表提案国介绍该决议草案时,对英文本作了一个小小的更正,并说奥地利、希腊、意大利和委内瑞拉也希望加入提案国行列。各提案国希望该决议草案能够以协商一致方式通过。

议程项目 118: 人民自决的权利(续)(A/56/224、
295 和 A/56/462-S/2001/962)

2. **Bhattacharjee** 先生(印度)说,印度始终支持各国人民自决的合法权利,以及将自决权应用于根据联合国大会在第 1514(XV)号决议中通过的《给与殖民地国家和人民独立宣言》所定义的,在殖民或外国统治之下的人民。

3. 他说,目前仍存在重新解释该宣言和《联合国宪章》基本原则的企图,并且为了狭隘的政治目的有选择地运用这些原则,不顾由此可能对国际和平与安全所产生的不良后果。那些想要重新解释这些原则的国家不应忘记《联合国宪章》第一条第二项特别指出了“平等权利及自决原则”,第二条第四项规定各会员国不得使用威胁或武力,侵害任何会员国或国家之领土完整或政治独立。因此,自决权不应该被歪曲,错误地解释为建立在民族、宗教或者种族标准之上的任何一个群体的权利,并用它来破坏一个国家的主权和领土完整。

4. 在关于使用雇佣军问题上,特别报告员强调了原教旨主义、雇佣军活动以及伴有犯罪行为的恐怖主义之间的联系。他的代表团赞同雇佣军的恐怖主义活动问题应该接受调查,并且敦促特别报告员注意含有宗教或意识形态动机并且旨在颠覆主权和独立国家的这些活动。

5. **Ahmad** 先生(巴基斯坦)表示,自决权是世界公认的权利,它是实现充分享受所有人权的先决条件。通过行使这项不可更改的权利,许多国家得以建立。确实,自二战以来,超过四分之三的人类获得了自由,而独立国家的数量增长了三倍。

6. 然而,世界上还有成千上万的人仍旧在为获得自由而斗争,他们的自决权被剥夺,而支持该权利的安理会决议依旧没有得到执行。遗憾的是,仍然有人试图把这种争取自由的合法斗争等同于恐怖主义并且试图消除外国占领下的人民为这一正义事业而战的合法性。

7. 克什米尔和巴勒斯坦就是侵犯不可剥夺的自决权的两个最明显的例子。在巴勒斯坦,暴力的螺旋式循环和对巴勒斯坦人民采取的高压手段突出了国际社会为尽早解决该问题提供便利的必要性。他的代表团希望不久恢复和平进程并由此建立一个独立的巴勒斯坦国。克什米尔也是如此,由于自决权一直被占领国剥夺,该地区人民被迫开始争取自由的合法斗争。安理会决议确认了克什米尔人民的自决权,但是一直没有得到实施,这是令人不能接受的。国际社会应该敦促印度结束对克什米尔人民的镇压运动并且放弃军事解决克什米尔问题的企图。应奉劝印度走对话与和平之路,并与巴基斯坦合作寻求一个尊重克什米尔人民意愿的解决办法;反过来,这也将使得克什米尔人民能够在一个和平安全

的环境中集中精力进行社会 and 经济发展。

8. 联合国与国际社会应该支持自决的基本原则并且打击各种形式的恐怖主义，包括国家恐怖主义。只有超越狭隘的政治利益、采取具体措施，才能根除发生于世界各地的暴力和不公正的根源。

9. **Shinkaiye 先生**（尼日利亚）说，来自于一个经常遭受雇佣军活动骚扰的分区域，他的代表团对于人民的自决权能够得到切实保障和遵守给予高度重视，并且对利用雇佣军阻止行使该权利的行为表示关切。在这一方面，它很遗憾地从特别报告员提交的关于利用雇佣军的报告（A/56/224）中得知，这种行径已经扩大并且在非洲的武装冲突中采用了新的形式。雇佣军的介入已经夺去了成千上万非洲人民的生命，威胁政府的稳定，剥夺当地人民对石油和矿产资源的控制权。

10. 在其报告中，特别报告员指出几个非洲国家的冲突看起来似乎是围绕着对自然资源的控制。结果，有人从这种武装冲突中渔利，国际社会应该对那些从非法交易中获利者的可能的共谋进行调查。

11. 一些提供军事服务的私营保安公司，不仅仅提供军事咨询和援助，而且参与了损害和平和侵犯人权的行为。他的代表团支持特别报告员的建议，认为各国应该制定法律禁止利用其领土来招募、使用、资助和训练雇佣军。

12. 该报告还揭示了恐怖主义和雇佣兵活动之间可能存在的联系。他的代表团同意应该将雇佣军问题纳入联合国关于恐怖主义的分析、后续行动和决议中去。它也支持关于召开第二次专家会议的建议，

对雇佣军和更复杂的雇佣军现象提出一个新的法律定义。

13. **Al Haj Ali 女士**（阿拉伯叙利亚共和国）说，叙利亚积极支持殖民地统治和外国占领下的人民的解放斗争，并且支持他们行使自决权，该权利是《联合国宪章》所保障的神圣权利，并在《非殖民化宣言》和国际人权盟约中得到重申。

14. 尽管联合国在这一领域取得了大量的成绩，而且其各种机构通过了大量关于阿拉伯-以色列斗争的决议，但由于以色列的扩张主义政策、不断公然违反《联合国宪章》和国际法的行为、拒绝执行相关的联合国决议以及缺乏足够的国际压力保证以色列遵守这些决议，联合国未能使巴勒斯坦人民行使合法的自决权。以色列仍然采取压制性的定居政策，召集世界各地的犹太人来此定居，以此取代巴勒斯坦人，其目的是改变被占领的阿拉伯领土上的人口构成。但是，面对这些暴虐行径，联合国仍然视而不见。

15. 中东地区是衡量国际和平与安全的标准，只要巴勒斯坦人民的自决权继续被剥夺，只要他们在自己国家领土上建立以耶路撒冷为首都的独立国家的努力继续被阻挠，该地区的安全和稳定就不会实现。各国人民必须坚持斗争，争取他们的基本权利，包括自决的权利和抵抗占领的权利，直到他们获得这些权利。

16. **Samah 女士**（阿尔及利亚）说，希望第二个铲除殖民主义国际十年（2001-2010年）能够实现其目的，消除殖民主义这一不可容忍的耻辱。

17. 谈到巴勒斯坦人民为争取建立一个民族国

家的权利而进行的英勇斗争时，她强调必须谴责对巴勒斯坦人民的新的镇压浪潮，并且要求占领国必须遵守《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》。

18. 撒哈拉人民也在为争取他们的自决权而战，在西撒哈拉，国际社会——尤其是联合国和非洲统一组织——正根据联合国关于非殖民化的原则，致力于寻求一个公正的解决冲突的方法。大会第 46/47 号决议、安理会第 658（1990）和 690（1991）号决议已经核可了 1991 年由摩洛哥王国与萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线（波利萨里奥阵线）达成的解决计划，向着撒哈拉人民就自决问题进行全民投票迈进了一步。然而，这一进程已经被阻隔了一年半多。阿尔及利亚政府相信全面执行解决计划及后来的协议是解决这一问题的惟一办法。为此目的提出的任何倡议都必须严格遵守有关国际法规定，因为联合国在西撒哈拉地区的非殖民化中仍信守这些规定。

19. 她表示，希望能够找到推翻殖民主义最后据点所需的力量和资源，将为在外国占领之下的人民充分执行自决的原则。

20. **Loulichki 先生**（摩洛哥）在行使答辩权时说，他希望提醒阿尔及利亚代表，西撒哈拉问题应该由安理会决定，安理会第 1359（2001）号决议反映了联合国秘书长及其私人特使在前三个报告中的调查结果。由于执行过程中遇到了不可克服的困难，解决计划陷入僵局，安理会目前的考虑是找到一个和平的、永久的解决争端的办法。因此它请阿尔及利亚政府对秘书长私人特使提出的“西撒哈拉地位框架协定草案”（S/2001/613，附件一）提出意见，以通过协商找到解决方法；安理会仍在等待答复。同时，摩洛哥政府希望重申它愿意继续与有关各方

进行讨论。

21. **Benmehidi 先生**（阿尔及利亚）在行使答辩权时说，他希望把摩洛哥代表提出的事实放在历史背景中考虑。摩洛哥自 1975 年占领西撒哈拉。它与波利萨里奥阵线都已同意 1991 年的解决计划，其中包括就西撒哈拉人民的自决权问题举行全民投票；该权利已被人权委员会、安理会和其他联合国机构承认。安理会第 1359（2001）号决议表明联合国将继续致力于解决计划的实施，并把该计划作为被摩洛哥和波利萨里奥阵线所接受的惟一的框架计划和符合《给与殖民地国家和人民独立宣言》的惟一计划。

22. 阿尔及利亚不是西撒哈拉非殖民化冲突中的一方，它支持国际社会依据国际法寻求和平的解决办法。而且，在第 1359（2001）号决议中，安理会没有注意到或支持秘书长的报告（S/2001/613）及其所附的“西撒哈拉地位框架协定草案”。阿尔及利亚和其他代表团认为该草案没有尊重前面提到的《非殖民化宣言》，因此它并不是解决冲突的讨论基础。而且，安理会期望摩洛哥给与更坚定的合作，以便最终解决这个问题。

23. **Loulichki 先生**（摩洛哥）在行使答辩权时说，他希望澄清一些要点。阿尔及利亚代表声称摩洛哥在 1975 年占领了西撒哈拉地区，实际上 1975 年摩洛哥是根据承认摩洛哥与西班牙协商结果的一项协定进入这个区域的，该协定已在联合国秘书处登记。因而它不是一个占领国。

24. 他指出，解决计划不是谈判中惟一达成的协定。在过去的四个月里，秘书长特使已经向安全理事会提交了西撒哈拉地位框架协定草案，以寻求

陷入僵局的解决计划的替代性办法。因为有关各方之间存在的问题，后者的执行极其困难；尽管阿尔及利亚声明它不是其中一方，其代表团的陈述与该声明自相矛盾。

25. 十多年来，摩洛哥一直表示出合作的诚意。当执行解决计划所遇到的难以逾越的困难日益明显时，摩洛哥接受了框架协定草案提出的替代性解决办法。

26. **Benmehidi** 先生（阿尔及利亚）行使答辩权说，1991 年解决计划所载的最终解决办法同意对应参加全民投票的撒哈拉人民进行身份查验，对重返西撒哈拉的难民进行提前登记，并继续保持 1994 年摩洛哥与波利萨里奥阵线达成的停火协议。到 2000

年前几个月，该计划已经取得显著进展。之后，一连串的追求程序阻碍了该计划的执行，使得身份查验委员会的工作陷于停滞。

27. 关于摩洛哥在西撒哈拉保持军事力量的 1975 年协定，他说该协议既没有被公布，也没有得到任何国际机构的承认。安理会和大会都一直在要求摩洛哥军事力量从该地区撤军；而且许多年来，联合国大会每年都通过关于举行撒哈拉人民自决全民投票的决议。本着和平与友谊之精神，阿尔及利亚政府一贯支持撒哈拉人民的正义事业，一如它继续支持其他非洲人民为争取自决权而进行的斗争。

下午 4 时 15 分散会。